

«Προσφιλῆ μου αὐθέντα,

»Δὲν δύναμαι νὰ ἔννοησω τὶ συνέβη χθὲς ἐνταῦθα. Μετὰ τὴν ἀναχώρησίν σου ἡ κυρία ἀντὶ νὰ μὲν ἐπιπλήξῃ καὶ νὰ μὲν διώξῃ, μοὶ ἐφέρθη γλυκά καὶ θυμερα.» Επειτα, ὅταν ἔμεινε μόνη, ἔγω ἔκυπταξα κρυφίως ὅπισθεν τῶν παραπετασμάτων καὶ εἶδον ὅτι ἔκλαιε καὶ ἐσπόγγιζε τὰ μάτια τῆς μὲ τὸ μανδήλιόν της. Τὴν μισῶ μὲν δὲ ὄσα σᾶς ἐπροξένησε κακά, ἀλλὰ δὲν ἡδυνήθη καὶ νὰ μὴ τὴν λυπηθῶ. Εφαίνετο τόσον δυστυχής! Εδῶ κατὶ τρέχει ἐμπρὸς εἰς τοὺς ἄλλους φαίνεται χαρούμενη, ἀλλ᾽ ὅταν μένει μόνη φαίνεται λυπημένη σὰν τὴν Μαγδαληνήν.

»Ο πρῶτος ἀμαξηλάτης μας, ἔνας ἑγγλέζος, λέγει ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ ὥραιοτέρα γυναικα τῶν Παρισίων.

»Ἀφότου ἐφύγατε, τίποτε δὲν ἄλλαξε μόνον τώρα εἶναι πειδομελαγχολικὴ παρὰ πρότερον. Οὐδέποτε τὴν εἶδον περισσότερον καταθεβλημένην ἀπὸ τὴν χθεσινὴν ἐσπέραν. Σᾶς ἔγραψα γρήγορα καὶ βιαστική, διὰ νὰ σᾶς κρατῶ ἐνήμερον.

»Χαίρετε, κύριε Ιωάννη. Σᾶς ἀγαπῶ πολὺ καὶ οὐδένα ἄλλον θ' ἀγαπήσω ποτὲ ἄκτος ἀπὸ σᾶς.

• Ή μικρά σας

»ΒΑΡΒΑΡΑ»

Ο Ιωάννης ἀνέγνωσε δίς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην. Καὶ ἡσθάνθη μεγίστην ἀνακούφισιν διὰ τὰ δάκρυα τῆς Μαρίας.

Καὶ αὐτὴ ἐπίσης ἔπασχε καὶ τὰ δάκρυά της ἐνόμιζεν ὅτι ἔξηλειψαν τὸ ἀμάρτημα αὐτῆς.

»Ηδη εἶχε δύο προσθολὰς νὰ ἐκδικήσῃ τὴν καθ' αὐτοῦ καὶ ἔκεινην τῆς κρεολοῦ.

Καὶ στηριζόμενος ἐπὶ τοῦ δένδρου, ἔκρατε τὴν ἐπιστολὴν ἀνοικτὴν εἰς τὰς χειράς του.

Καὶ μόνον ὅταν ἔσήμανεν ὁ κώδων τοῦ δείπνου τὸν ἔξηλγαγε τῶν σκέψεών του.

Ἐβάδισε τότε πρὸς τὸν πύργον μετὰ δυσαρεσκείας, ὅτε ὑψηλὴ τις ὑπηρέτρια, μὲ τὴν κόμην ἀτακτον καὶ τὸ πρόσωπον ἔχουσα πλήρες ἐρυθρῶν κηλίδων, ἐφώναξε διὰ ὅλης τῆς δυνάμεως τῶν πνευμάτων τῆς:

— Κύρι Γιάννη, κύρι Γιάννη!

— «Ησυχα, Φραγκίσκη, εἶπεν ἔκεινος, νομίζει τις ὅτι ἐπιασε φωτιὰ τὸ σπῆτι.

Οι Νορμανδοὶ ὑπηρέται ἔχουσι τὸ προνόμιον τοῦ ἐλευθέρως φέρεσθαι μετὰ τῶν κυρίων των καὶ ἀποδεικνύουν πάντοτε ὅτι ἡ γλῶσσα δὲν εὑρίσκεται χωρὶς λόγον εἰς τὸ στόμα των.

Διὰ τοῦτο καὶ ἡ Φραγκίσκη ἀπήντησε ἀμέσως καὶ καταλλήλως:

— Καὶ μήπως αὐθέντη δὲν τοῦ φαίνεται κανενὸς ὅτι ἐπίκασε τῷ ὄντι φωτιὰ μὲ ἔκεινο ποῦ γίνεται; ἐδῶ μέσα;

Ο Ιωάννης τὴν ἥρπασεν ἐκ τῆς ὄσφύος καὶ τὴν ἀπέθεσε κατὰ μέρος διὰ νὰ ἐλευθερώσῃ τὴν θύραν.

— «Ετοι μπράθο, κύρι Γιάννη, εἶπεν ἔκεινη γελῶσα, ἔτοι σᾶς θέλω! διότι πρὸ δεκαπέντε ήμερῶν εἴσαστε ὅλο μουτρωμένος.

[Ἐπειτα συνέχεια.]

ΤΟΝΥ

## ΔΙΑ ΤΟΥΣ Κ.Κ. ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ

ΤΩΝ

## ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΩΝ

Μετὰ 4 φυλλάδια συμπληρωθεῖται καὶ τὸ Θ' ἑταῖρον τῶν Εκλεκτῶν Μυθιστορημάτων.

Κατὰ τὸ δέκατον ἑταῖρον ἡ διαδρομή τοῦ προπραξίας καταργεῖται ἐν Αθήναις, ταῖς Ἐπαρχίαις καὶ τῷ Ἐξωτερικῷ, πρὸς εὔκολιαν δὲ τῶν κ.κ. Συνδρομητῶν ήμῶν, δεκόμεθα ΕΞΑΜΗΝΟΥΣ συνδρομᾶς.

«Οθεν, οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἔξακολουθήσωσιν ὡς συνδρομηταὶ καὶ κατὰ τὸ δέκατον ἑταῖρον, παρακαλοῦνται θερμῶς, διὰ τοῦ προπραξίας τῶν ἔξακολυντων συνδρομήν των ἀπ' εὐθείας: «Πρὸς τὴν Διεύθυνσίν τῶν Εκλεκτῶν Μυθιστορημάτων ἐν Αθήναις», πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Α' φύλλαδίου τοῦ Δεκάτου ἑταῖρος, διότι, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, θὰ εὐρεθῶμεν εἰς τὴν δυσάρεστον θέσιν νὰ διακόψωμεν, μετὰ λύπης μας, εἰς πάντας ἀνεξαιρέτως τὴν ἀποστολὴν τῶν Εκλεκτῶν Μυθιστορημάτων.

## • Η Διεύθυνσις.

## Η ΓΕΙΤΩΝ

Διήγημα FÉLIX FRANK

B'

Η Βαλερία ἀνέγρωησε καὶ ὁ Ιούλιος παραζαλισμένος παρετήρει μὲν ἔξηγριωμένον βλέμμα τὴν δόδον, τὴν δόποιαν ἔκεινη εἶχεν ἀκολουθήσῃ. «Οτε συνῆλθεν εἰς έαυτόν, ἔξεβαλε στεναγμὸν ἀνακουφίσεως καὶ ἀπεμακρύνθη, πορευόμενος μετὰ συγκινήσεως πρὸς τὸ θρονίον, ἐνθα δέρθα του τὸν περιέμενεν. Επειδὴ ἥργησε, τὸν ἐμάλωσεν ὀλίγον.

Πόσον εἶνε γλυκὺ νὰ καθηταὶ τις πλησίον νεανίδος, τὴν δόποιαν ἀγαπᾷ, καὶ νὰ τὴν κυττάζῃ εἰς τοὺς ὄφθαλμούς! Ή εἰκὼν τῆς Βέρθας, ἡτις τοῦ ἐτάρασσε τὸ πνεῦμα, ἔξηφανίσθη καθ' δλοκληρίαν, καὶ ὅτε ἀπεχωρίσθη ἀπὸ τὴν Βέρθαν, εἶχε λησμονήση τὴν ἐμφάνισιν τῆς παλαιᾶς του ἐρωμένης.

Η Βαλερία, ἀνθοπῶλις τὸ ἐπάγγελμα, ὑπῆρξεν ἡ τελευταίας ἐρωμένη του Ιούλιου. Διεσκέδασε μαζὶ της ἐπὶ τινὰ χρόνον, καθὼς διεσκέδαζον μὲ τὰς ζωηρότητας τῆς ἀνθοπῶλιδος σὶ περισσότεροι φίλοι της.

— Εἶνε τρελλή!

Τοιαύτη ἡτοι ἡ ἐπωδός, ἡτις ἀνεκεραλαίου δι' αὐτοὺς ὅλα τὰ προτερήματα τῆς Βαλερίας.

·Αλλ' ἡ ἀνθοπῶλις, ἡτις δὲν ἔσχε παρὰ ἔρωτας ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον παιδεριώδεις, ἀγάπησεν ἐπὶ τέλους μὲ τὰ σωστά της τὸν Ιούλιον. «Οτε ἔκεινος ἥθελησε νὰ διακόψῃ τὰς μετ' αὐτῆς σχέσεις του, καταιγίς, τὴν δόποιαν οὐδέποτε εἶχεν ὑποπτεύση, ἔξερράγη αἰφνίδιως.

Η Βαλερία, καθὼς ὅλαις αἱ γυναικεῖς, μετεχειρίσθη παρακλήσεις, συγκινήσεις, δάκρυα, λιποθυμίας, ἀπειλᾶς τέλος· τίποτε δῆμος δὲν κατώρθωσεν. Ο Ιούλιος μᾶλλον

ἀνιῶν ἐκ τῶν τοιούτων σκηνῶν παρὰ συγκινούμενος, τὴν ἐνηγκαλίσθη καὶ προσεπάθησε νὰ τῇ ἔξηγρήσῃ τὴν ἀμετάκλητον ἀπόφασίν του, καταφεύγων εἰς ὄφορομάς τῆς μεγαλειτέρας σπουδαιότητος, ὑπεσχέθη νὰ ἔρχεται νὰ τὴν βλέπῃ ἐνίστε καὶ ἥλλαξε σίκημα.

Η Βαλερία, πληγωθεῖσα καιρίως, ταπεινώθεισα καὶ φύσει ζηλότυπος, πάρηκολούθει τὰ διαβήματά του καὶ κατώρθωσε νὰ πεισθῇ μὲ τοὺς ἴδιους τῆς ὄφθαλμούς, ὅτι εἶχεν ἀντίζηλον.

Ο Ιούλιος λοιπὸν τὴν ἐγκατέλιπε διέλλην! Τὴν ἡπάτησεν!

Ωρίσθη νὰ ἐκδικηθῇ καὶ ν' ἀνεγείρη φραγμὸν μεταξὺ τῶν δύο τούτων ὑπόρεξεων, ἐστω καὶ ἐν ἐπρόκειτο νὰ ἀποθάνῃ ἐκ τῆς Θείψεως. ὁ Ιούλιος. «Αλλ' ἀπεφάσισε πρῶτον νὰ ἐπικαλεσθῇ τὰς εὐγενῆ αἰσθήματα τοῦ παλαιού ἐραστοῦ τῆς καὶ νὰ προσπαθήσῃ πάλαι τὸν ἐραστὸν τῆς καὶ νὰ διαποτάσῃ, ἐν ἡτού δυνατόν, τὴν καρδιὰν του.

Εἴδομεν πῶς, παρασυρθεῖσα ἐκ τῆς ζηλοτυπίας, ἐπέφερεν ἀντίθετον ἀποτέλεσμα παροργίσασα αὐτὸν περισσότερον ἀντὶ νὰ τὸν προσελκύσῃ. «Οπως αὕτη ἐνόει ἡ κόρη τοῦ Λουξεμβούργου ἡτο ἐρωμένη τοῦ Ιούλιου· διατί νὰ μὴ εἶνε ταιαύτη;

Η ἀρετὴ δὲν ἡτο διὰ τὴν ἀνθοπῶλιδα παρὰ λέξις κενή. «Επρεπεν ὅμως νὰ βεβαιωθῇ περὶ τῶν πράξεων τῆς ἀντίζηλου ταύτης καὶ νὰ μάθῃ ποῦ κατ' ιδίαν συνήντητον ἡ δύνατον νὰ φαντασθῇ, ὅτι δὲν συνηντῶνται ἀλλαχοῦ. Ανεκάλυψε τὸ μέρος, ἐνθα κατώκει διά τοῦ Ιούλιους, ἐμαθε τὴν κατοικίαν τῆς Βέρθας, ἀλλ' οὐδαμοῦ κατώρθωσε νὰ συλλάβῃ ἐστω καὶ ἀπλῆν ἐνδείξιν περὶ τοῦ εἶδους τῶν ἐρωτικῶν τούτων σχέσεων. Η μητριώδης αὕτη κατάστασις τὴν ἐτάρασσε.

— Κρύπτονται, ἔλεγε καθ' έαυτήν, ποσαι προφυλάξεις διὰ τὴν ὥραιαν αὐτήν μηρούλων! Η δεσποινίς φοβεῖται νὰ ἐκτεθῇ ἀλλ' ἀς βεβαιωθῶ μίαν μόνον φοράν κατότε ἀλλοιόμονον ...

Η Βαλερία εἶχε προσχεδιάση τὴν πορείαν της μόνον, ἵνα ἐνεργήσῃ μὲ ἡσυχη τὴν συνείδησιν, ἔζητε ἐπιμόνως ἐνδείξεις.

·Ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἐνθα διέμενεν ἡ Βέρθα, ἐτοῦ ἀλλού μέρους τῆς κύλης καὶ ἀντικατοικόπευε τὴν Βέρθαν καθ' ἐκάστη. Τὰ ἐκ μουσελίνης παραπετάσματα τῆς πτωχῆς κόρης ἥσαν κατὰ τὸ ημέριον ἀνασυρμένα, ἵνα δύναται νὰ ἐργαζεται καλλτερα, ώστε ἡ γείτων της τὴν ἔβλεπε ζωγραφίζουσαν, πηγαίνοερχομένην καὶ ἐξεργάμενην.

— «Α! διενοεῖτο ἡ ἀνθοπῶλις κακεντρχῶς μειδῶσα, πηγαίνεις τώρα εἰς τὴν σύντευξιν!

·Αλλὰ δὲν εἶδεν σύτε μίαν φοράν Ιούλιον νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ δωμάτιον ἐκεῖτενθα δὲν εἶχε διὰ σύντροφον, κατὰς ώρας τῆς ἐργασίας, παρὰ μόνον σύνευτυχη καὶ περιπαθη.

·Η Βέρθα ἐν τούτοις δὲν ὑπώπτευε ποτε, δὲν ἔγνωριζε μάλιστα τὴν ὑπαρξίαν της Βαλερίας. Τὸ δωμάτιον τῆς τελευταίας

μοκόμενον κατά ένα δροφον ύψηλότερα τοῦ τῆς Βέρθας δὲν εἶχε ποτὲ προσελκύση τὴν προσοχὴν τῆς ἐρωμένης τοῦ Ἰουλίου. Ἐνίστησε συνήντα εἰς τὴν ἑξώθυραν γυναικα, ητις τὴν παρετήρει μὲν ὑφος ἐγχρικόν, ἀλλὰ θεωροῦσα αὐτὴν ως παράρφονα οὐδέποτε ὑπέθετεν, ὅτι εἶχεν ἀπέναντι τῆς ἔχθραν ἀκατανίκητον.

Ἐπὶ τέλους ὁ Ἰουλίος ὑπὸ τὰς ἐντυπώσεις τῆς χάριτος καὶ τῆς ἀρετῆς τῆς Βέρθας καὶ ὑπὸ τὰ θέληγητρα τῆς καλλονῆς τῆς Δικῆς γενναίαν ἀπόρασιν.

— Βέρθα μου, τῇ εἴπειμιαν ἡμέραν, καθ' ἥν στιγμὴν ἔκεινη ἡτοιμάζετο νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ τοῦ κήπου, ὑπήκουσα εἰς τὰς θελήσεις σου, δῶν ἡδυνάμην νὰ ὑπακούσω, ἀλλὰ δὲν δύναμαι νὰ ὑπακούω πλέον περισσότερον καὶ πρέπει ἡ νὰ μ' ἀγαπήσῃς ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου ἡ νὰ σ' ἐγκαταλίπω διὰ πάντος!

— Ἰουλίε, Ἰουλίε, τί θέλεις ἂπολέμενό;

— Σὲ ἡκολούθησα χθὲς ἀπὸ μακράν, ἀπορεύγων τὰ βλέμματά σου· γνωρίζω ποῦ κατοικεῖς, εἶδα τὸ παράθυρον τοῦ δωματίου σου· ἀγαπητή μου Βέρθα, πρέπει νὰ μοῦ δώσῃς ὀλόκληρον τὴν καρδίαν σου, ὀλόκληρον τὴν ζωὴν σου! Θέλεις, Βέρθα μου, νὰ γενιης σύντροφος τοῦ βίου μου, θέλεις νὰ γενινὰ σύζυγός σου;

Τοὺς λόγους τούτους ἡ Βέρθα περιέμενεν; Επανέπεσεν ἐπὶ τοῦ θρονίου μὲ τὰς χειρας ἱνωμένας, μὲ τοὺς ὄφθαλμους γεμάτους ἀπὸ δάκρυα, μόλις ἀγαπένεσσα, ἀλλ' εὐτυχής, εὐτυχής... Ἀ! πῶς νὰ περιγράψῃ τις τὴν ἐπουράνιον χαράν, ητις ἐφαίδρυνε τὰ ώραῖα ἔκεινα χαρακτηριστικά;

Τὴν ιδίαν ἔκεινην ἡμέραν ἀνθοδέσμη ἐξ ἀνθέων λευκῶν προσείλκυσεν ἐκ τοῦ παράθυρου τῆς Βέρθας τὰ βλέμματα τῆς Βαλερίας. Ἡ Βέρθα παρετήρει τὰ ἀνθή μετὰ περιπαθείας ἐρωτικῆς καὶ εἰργάζετο, ἡ δὲ Βαλερία εἶδε μετ' ὀλίγον, ὅτι ἐφέρε τὴν ἀνθοδέσμην εἰς τὰ χεῖλα τῆς καὶ ὅτι τὴν ἐποπθέτησεν ἐπὶ τοῦ προσκεφαλαίου τῆς παρθενικῆς της κλίνης, ἵνα ἀφήσῃ ἔκει ὀλίγον ἀπὸ τὸ δρώμα τῆς. "Ελαθεν ἀπειρά ἀπὸ τὴν Βέρθαν φιλήματα... καὶ ἀπὸ τὸν Ἰουλίον!"

Ο Ἰουλίος ἐπρεπε νὰ ψευσθῇ, ἵνα μὴ ἡ πρότασις αὕτη τοῦ γάμου ἐκπλήξῃ τὴν Βέρθαν, ητις οὔτε ἀμέσως προεκάλεσε τοῦτο οὔτε ἐμμέσως διὰ διπλωματικῆς ἐνεργείας, ἀν καὶ ἐνδομύχως ὠνειροπόλει μετὰ περιπαθείας τοιαύτην εὐτυχίαν, τὴν ἐπειθύμει ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς τῆς! Ἀλλὰ δὲν ἥθελε νὰ διαταράξῃ τὴν πεποιθήσιν τοῦ Ἰουλίου, ὅπως δὲν ἥθελε νὰ ἐνωθῇ παρὰ τοὺς δρους τῆς τιμῆς μετ' αὐτοῦ.

Τῇ ἀπέκρυψε λοιπὸν ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὅτι ἡτο μονογενῆς υἱὸς πλούσιας οἰκογενείας, ητις, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, θὰ τοῦ ἥρνετο τὴν ἀναγκαίαν συγκαταθεσιν, ἀφ' οὐ ἐν ἡτο ἀκόμη ἐνῆλιξ. "Ελεγε καθ' ἔκειτον:

— Μετ' ὀλίγον θὰ εἴμαι αὐτεξόσιος... Ας περιμένωμεν. Θὰ προσπαθήσω νὰ προσέσω κατὰ μικρὸν τὸν πατέρα μου καὶ τὸν τοῦ εἴπω τὴν ἀλήθειαν, ὅταν τὸν καταπείσω, ἡ Βέρθα μου θὰ μάθῃ τότε, ποῖος εἴμαι καὶ ποία εἴναι ἡ οἰκογένεια μου. ἀς ἀγνοῦ οἰπὸν πόσον πρέπει νὰ κοπιάσω, σπῶς τὴν ἀπολαύσω.

Πάν δι τι ἐφαντάσθη νὰ τῆς διηγηθῇ ἡ Βέρθα, ὑπὲρ τὸ δέον ἀθώχ, εὐκόλως τὸ ἐπίστευσε καὶ δὲν θέλεις εὐχαριστημένος ἐκ τούτου παρέστησεν ἔκειτον, ὅτι κατήγετο ἐκ γονέων οὐχὶ εὐπόρων, οἵτινες διέμενον μακράν τῶν Παρισίων.

Τὴν ἀνχλογίαν ταύτην ἀπέδιδεν ἔκεινη εἰς σύμπτωσιν, εἰς τὴν εἰμαρμένην, ητις εἰργάζετο διὰ τὸν ἔντιμον ἐρωτά της. Ἡ τέλεσις τῶν γάμων ἀνεβλήθη ἀπὸ κοινῆς συμφωνίας μέχρι τῆς ἡμέρας, καθ' ἥν ὁ Ἰουλίος θὰ ἐπετύγχανε, καθὼς τοῦ εἶχον ὑποσχεθῇ, θέσιν προσδοσόφορον καὶ ἀνάλογον, πρὸς τὰς γνώσεις του.

Πῶς ἡμέραν τινὰ εὐρίσκομεν εἰς τὸ δωμάτιον τῆς Βέρθας τὸν Ἰουλίον ἐν ἐκστάσει πρὸ τῶν ἀπλῶν ἐπίπλων τοῦ οἰκήματος τῆς ἐρωμένης του, οἰκήματος πτωχικοῦ μέν, ἀλλ' ἴεροῦ καὶ ἐντίμου;

Γνωρίζομεν, ὅτι ἡ Βέρθα αὐστηρῶς τοῦ ἀπηγόρευε νὰ τὴν ἀκολουθῇ καὶ νὰ τὴν ἐπισκέπτηται. Πῶς συνέβαινε λοιπὸν τοῦτο;

Πάντοτε ἐσέβετο ὁ Ἰουλίος τὴν ἐπιθυμίαν της, ἀλλὰ τὴν ἡμέραν ἔκεινην ἐκτάκτως παρεβίασε τὴν διαταγήν της καὶ ἡ Βέρθα, ἡ ἀγαπημένη του πλέον μνηστή, θυμωμένη ἐναντίον του, ἀλλὰ καὶ μειδιώσα προσεπάθει νὰ τὸν διώξῃ, ἐνῷ ἔκεινος ἐζήτει συγγνώμην μὲ παράπονον καὶ δὲν ἥθελε νὰ φύγῃ, παρατηρῶν καὶ θάυμαζων τὴν τάξιν, μεθ' ἥς τὸ πᾶν εἶχε διετεθῆση. Ἡ Βαλερία τοὺς παρετήρει, χωρὶς νὰ τὴν βλέπει πωσιν' εἶδεν ἐκ τοῦ παραθύρου της, ὅτι ὁ Ἰουλίος περιέβαλε διὰ τῆς χειρός του τὴν ὄσφυν τῆς Βέρθας καὶ ὅτι τὴν κατεφίλει μετὰ παραφορᾶς εἰς τὰ χεῖλα καὶ εἰς τοὺς ὄφθαλμους παρὰ τὴν θέλησιν της. Δὲν εἶδε τίποτε περισσότερον, ἀλλὰ τοῦτο ἥρκει, ὅπως φαντασθῇ ὅτι ἥθελεν. Πόσον ἡπατάτο ἡ Βαλερία, θιώτι ἡ Βέρθα καὶ πρὶν καὶ τότε ἥτο ἀθώχ. Ὁ Ἰουλίος, τέλος, μετὰ τὴν νεανικὴν παραφορὰν τῆς ἡμέρας ἔκεινης ὠρακίσθη νὰ σεβασθῇ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Βέρθας καὶ δὲν τὴν ἐπεσκέφθη ἔκτοτε.

Ἡ Βαλερία, ἀμέσως τὴν ἐπομένην ἐγραψεν εἰς τὸν πατέρα τοῦ νέου, γνωρίζουσα ἐκ τῆς μετ' ἔκεινου σχέσεως τὰ τῆς οἰκογενείας του καὶ τὴν διαμονὴν τῶν γονέων του, ἐπιστολὴν ἀνώνυμον περιέχουσαν τὰς παραμικροτέρας λεπτομερείας τοῦ ἐρωτού τούτου καὶ παριστάνουσαν τὸν Ἰουλίον ως νέον χαρακτηρὸς ἀσθενοῦς καὶ δοῦλον γυναικὸς τοῦ χειροτέρου εἶδους. Ἡ σκηνὴ τοῦ δωματίου δὲν ἐλησμονήθη, ἀλλὰ παρεστάθη μὲ τὰ ζωηρότερα χρώματα καὶ μεθ' ὑπερβολῆς ἀκατονύμαστου.

Τὸ διάθημα, ὑπὲρ ἐπεχείρησεν ἡ Βαλερία, ἐπέτυχε πάρκυτα. Πρὸ τοῦ τέλους τῆς ἐδδομάδος, δι πατήρ τοῦ Ἰουλίου ἐφθανεγέν ἐκ τῆς ἐπαρχίας, καὶ ἐπέπληττε τὸν υἱὸν τοῦ δι ἐπιπλήξεων, αἰτίνες ως κεραυνὸς τὸν προσέβαλλον.

Ο Ἰουλίος δὲν ἥξευρε, πῶς νὰ ἀποφύγῃ τὰς προσβολὰς τοῦ ἐξηγριωμένου πατρός του. Τὸ πεπτεύων κρύψιον τῆς Βαλερίας κτύπημα, ἀλλὰ μὴ δυνάμενος νὰ ἀνακαλύψῃ τὸν τρόπον, μεθ' οὗ τόσον τεχνητῶς εἶχε κατορθώση ἔκεινη νὰ συναρμολογήσῃ τὰ ψεύδη μὲ δόσιν τινὰ ἀληθείας, ἐπιψυλασσόμενος νὰ

καταπραῦνη βραδύτερον τὸν πατέρα του, δὲν θέλεις εὐχαριστημένος ἐκ τὴν ψυχολογικῆ ταύτη καταστάσεις ἀπώλεσε τὴν ψυχραιμίαν καὶ ἀφέθη νὰ διηγηθῇ τοι πατέριον. Μόλις ἔσχε τὸν καιρόν, ἐπειδὴ δὲ πατήρ του τὸν ἐπέβλεπε, νὰ εἰδοποιήσῃ δι' ὀλίγων λέξεων τὴν Βέρθαν, ὅτι ἀνεχώρει κατεσπευσμένως διὰ σπουδαίων ὑπόθεσιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐξηρτάτο ἡ ἐνωσίς των, καὶ δὲν ἥδυνατο νὰ τὴν ἐπανίδη παρὰ μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του.

— Καλὸ ταξεῖδι! ἐφώναξεν ἡ Βαλερία κκεκεντρεχῶς μειδιώσα, καθ' ἥν στιγμὴν τὸ σχῆμα, ὑπὲρ ἔφερε τὸν Ἰουλίον, τὴν ἐπιτύλισεν ισταμένη εἰς τὴν γωνίαν τῆς υδρού, ἀπὸ τὰς γένετας της προσδοσόφορον καὶ ἀνάλογον, πρὸς τὰς γνώσεις του.

— 'Αλλοίμονον! πόσον εἶναι λυπηρόν! ἔλεγε καθ' ἔκτην ἡ Βέρθα, στενάζουσα εἰς τὸ πτωχικὸν δωμάτιόν της, κρατοῦσα τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Ἰουλίου ἀνοικτήν εἰς τὰς γειτράς της καὶ θέλουσα νὰ κλαύσῃ, πόσαι θύλιψεις καὶ πόσα δάκρυα, πρὸ τοῦ νὰ ἀνήκωμεν δεις εἰς τὸν ἄλλον! δὲν πειράζει ὅμως, ἀρκεῖ ἡ ἀπούσια αὐτὴ νὰ μὴ διαρκέσῃ πολὺ!... Καὶ ἐγώ, ητις ἐφάνη χθὲς τόσον ἀπότομος, τόσον αὐστηρὰ διὰ τὸν ἀγαπητὸν μου Ἰουλίον!

Καὶ ἡ ἀτυχὴς κόρη ἡσθάνθη τὴν καρδίαν της συσφιγγομένην ἐπὶ τῇ ἰδέᾳ ταύτη καὶ παρετήρησεν ἔκτην μετ' ἀνεκφράστου λύπης εἰς τὸ κάτοπτρον.

— Πόσον θὰ τοῦ μειδιάσω, δταν θὰ μοῦ ἐπανέλθῃ! Πόσα θὰ τοῦ δώσω φιλήματα!

— Η ἰδέα αὐτὴ τὴν ἀνεκούφισε, τὴν κατέστησεν εὐτυχῆ καὶ ἐπανέλαβε τὸν χρωστῆρα διὰ τὸ νὰ ἐργασθῇ μὲ ἥσυχον τὴν διάνοιαν της: ἐπανέλαβεν ἐπίσης ὅλα τὰς τὰς ὄνειρα, τὰ παρθενικὰ καὶ ἀθώα, περὶ τοῦ μέλλοντος! Πόσον ἡπατάτο ἡ Βαλερία, θιώτι ἡ Βέρθα καὶ πρὶν μετέντευσεν ἡ πτωχὴ αὐτὴ καὶ ἀλπίζουσα!

Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον ὁ Ἰουλίος, ἀκινητος καὶ ἀφωνος, ύφιστατο τὴν καταιγίδα τῆς πατρικῆς ὄργης, ητις ἐξηκολούθει ἀκόμη. Ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἀμηχανίας καὶ τῆς σκοτοδίνης ἔκεινης, μία μόνον ίδεα, μία μόνον φράσις τοῦ ἥρχετο εἰς τὸν νοῦν καὶ τὸν ἀνεκούφισεν ὄλίγον:

— 'Επειδήσθη τὴν Βέρθαν! ἔλεγε καθ' ἔκτοτον.

[Ἐπειδήσθη τὴν Βέρθαν!]

ΚΩΝΣΤ. ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ

### ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

**ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Θ. ΣΩΜΕΡΙΤΗΣ**  
δικηγόρος παρὰ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ καὶ τοῖς λοιποῖς ἐν Ἀθήναις Δικαστηρίοις.

Διεύθυνσις Γραφείου:  
Οδός Πινακωτῶν, δροθ. 10,  
ἀπέναντι τῆς μεγάλης οἰκίας Σχλήμαν, δύδις Πανεπιστημίου.

**Ο ΡΩΜΗΟΣ** τοῦ ΣΟΥΡΗ ἀπ' ἀρχῆς τῆς ἐκδόσεως του μέχρι τοῦ 1892 πωλεῖται ἐξ αἱρετικῶν τῶν «Ἐκλεκτῶν Μυθιστηριώματων» ἀντὶ φρ. 50.— Ἐπίσης καὶ τὰ «Ἀπαντά τοῦ Σουρῆ» τόμοι 5) ἀντὶ φρ. 12. «Ἐκαστος τέμος ἰδιαιτέρων φρ. 2.50.